



Kuvings®
Whole Slow Juicer

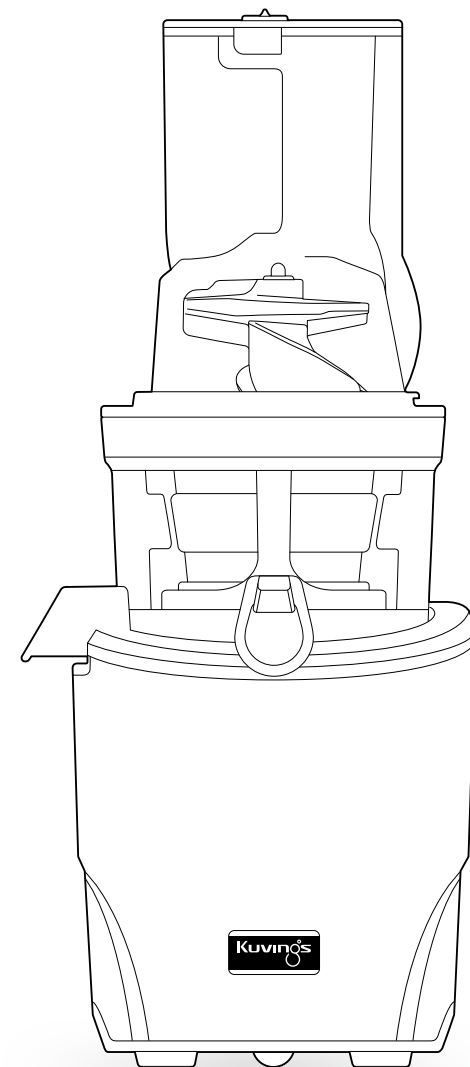
REVO830

KUVINGS ODŠŤAVŇOVAČ MRKEV A CELER NÁVOD

- Po přečtení uložte návod na snadno dosažitelné místo.
- Barvy přístroje se mohou lišit.
- Výhradně pro domácí použití.



▶ JAK POUŽÍVAT



02	Důležitá upozornění	20	Jak čistit silikonové součásti
04	Bezpečnostní varování	21	Jak používat rotační čistící kartáč
06	Obsah balení	22	VOLITELNE Jak používat homogenizační pouzdro
08	Sestavení přístroje	24	VOLITELNE Jak používat hrube síto
10	Jak pracovat s přístrojem	26	VOLITELNE Jak používat síto na smoothie
12	Tipy pro odšťavňování	28	VOLITELNE Jak používat citrusovač
13	Tipy k surovinám	29	VOLITELNE Jak používat otevírač víka
14	Příprava surovin	30	Řešení problémů - Otázky a odpovědi
18	Rozebírání a čištění přístroje	31	Specifikace

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Při použití elektrických zařízení vždy respektujte základní bezpečnostní opatření včetně těchto:

1. Přečtěte si celý návod.
2. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neponořujte motor nebo základnu přístroje do vody ani jiných kapalin.
3. Věnujte zvýšenou pozornost při použití přístroje dětmi nebo v blízkosti dětí.
4. Před kompletací nebo rozkládáním součástí a před čištěním nejprve odpojte přístroj ze zásuvky.
5. Nedotýkejte se pohyblivých částí.
6. Nezapínejte přístroj s poškozeným přívodním kabelem nebo zástrčkou. Nezapínejte přístroj poté, co se projevila nějaká závada nebo přístroj upadl na zem nebo je jakkoli poškozen. Zašlete přístroj do nejbližšího autorizovaného servisu k revizi, opravě nebo elektrickému či mechanickému nastavení.
7. Použití příslušenství nedoporučeného nebo nedodaného výrobcem může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
8. Nepoužívejte ve venkovním prostředí.
9. Nenechávejte přívodní kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní desky.

10. Před zapnutím motoru se vždy přesvědčte, že víko odšťavňovače je bezpečně upnuto na svém místě. Nemanipulujte s víkem během chodu odšťavňovače.
11. Po každém použití odšťavňovače vraťte vypínač do polohy OFF. Před rozkládáním jednotlivých dílů se ujistěte, že motor se zcela zastavil.
12. Za provozu nekládejte do plnicího otvoru odšťavňovače prsty ani jiné předměty. Pokud se v plnicím otvoru začnou suroviny hromadit, použijte pěchovadlo nebo další kus ovoce či zeleniny k zatlačení surovin dolů. Když tento způsob nepomůže, vypněte motor a rozložte odšťavňovač, aby bylo možné vyjmout zbývající suroviny.
13. Nepoužívejte přístroj s poškozeným rotačním sítkem.
14. Pokud jsou součástí oddělitelné nádoby na šťávu (1,2) umístěte obě nádoby (1,2) do správné pozice.
15. Nepoužívejte přístroj k jinému účelu, než jak je určeno v návodu.
16. Přístroj lze používat pouze v omezeném časovém intervalu.
17. Přístroj lze používat pouze v omezeném časovém intervalu.
18. Tento přístroj nesmí používat děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti.
19. Tento přístroj není určen pro použití osobou (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí.

USCHOVEJTE TATO UPOZORNĚNÍ

- Přístroj je určen pouze k použití v domácnosti. Respektujte instrukce v návodu. (Záruka od výrobce se nevztahuje na závady způsobené nepřímým nebo komerčním používáním.)
- Uschovejte návod pro budoucí využití.
- Pokud věnujete přístroj jako dar, přiložte k němu také návod.
- Tyto pokyny jsou také k dispozici na stránkách výrobce www.kuvings.com.



BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

Následující varování jsou uvedena v zájmu bezpečnosti uživatele. Pozorně si varování prostudujte a při používání přístroje dbejte zvýšené opatrnosti.

 **Varování:** Možnost smrtelného nebo vážného úrazu.

 **Pozor:** Nebezpečí zranění nebo poškození přístroje.

 Zakázáno  Nutný zásah  Nedemontujte  Držte se pokynů

 Nepřipojujte během provozu do jedné zásuvky více přívodních kabelů.
→ **Možná příčina exploze nebo požáru.**

 Nedotýkejte se přívodního kabelu mokřima rukama.
→ **Možnost úrazu elektrickým proudem.**

 Nenechávejte přístroj bez dozoru. Když přístroj nepoužíváte, odpojte přívodní kabel ze zásuvky.

 Pokud je přívodní kabel znečištěný nebo mokrý, očistěte ho suchou utěrkou.
→ **Možnost úrazu elektrickým proudem.**

 Zabraňte pádu přístroje na zem nebo působení nepřiměřené síly na zařízení.
→ **Možnost poškození nebo zničení přístroje.**

 Neodpojujte ze zásuvky taháním za přívodní kabel.
→ **Možnost poškození kabelu a úrazu elektrickým proudem.**

 Za provozu nevkládejte do plnicího otvoru odšťavňovače prsty ani jiné předměty.
→ **Možnost úrazu.**



BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

 Nevkládejte díly do myčky nebo do velmi horké vody.
→ **Může způsobit rychlejší opotřebení dílů.**

 Neopravujte, nedemontujte základnu přístroje ani ho nijak nemodifikujte.
→ **Přístroj by mohl nesprávně fungovat, způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.**

 Nepoužívejte přístroj na nerovném povrchu.
→ **V případě převržení přístroje může dojít k poškození.**

 Skladujte přístroj na bezpečném místě a mimo dosah dětí.
→ **Možná příčina zranění.**

 Neskladujte ani neprovozujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla.
→ **Přístroj by mohl změnit barvu nebo se zdeformovat.**

 Nepoužívejte k čištění přístroje žádné nebezpečné chemikálie ani v blízkosti přístroje nepoužívejte hořlavé spreje.
→ **Mohlo by dojít ke změně barvy přístroje nebo ke vzniku požáru.**

 Chraňte přívodní kabel – nevystavujte ho nepřiměřenému ohýbání ani na něj nepokládejte těžké předměty.
→ **Možná příčina zkratu nebo dokonce požáru.**

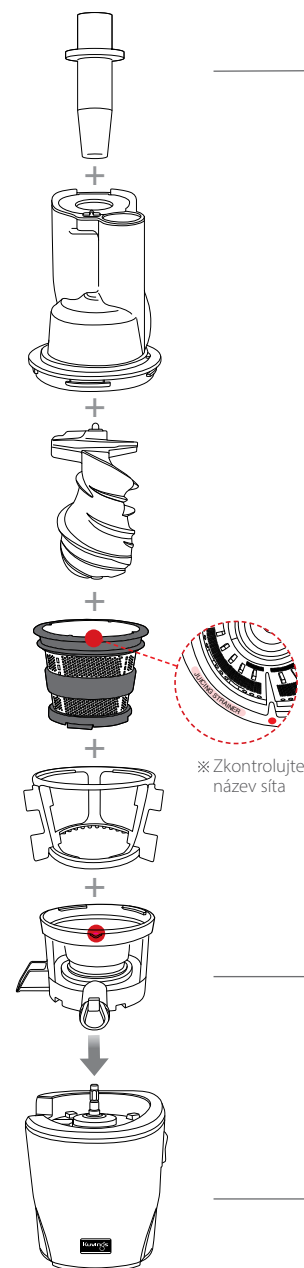
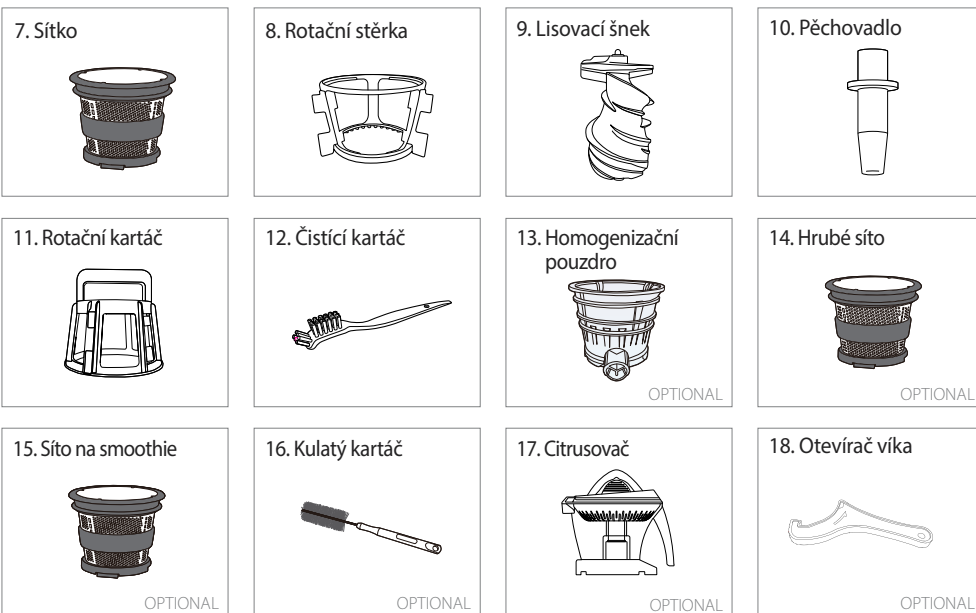
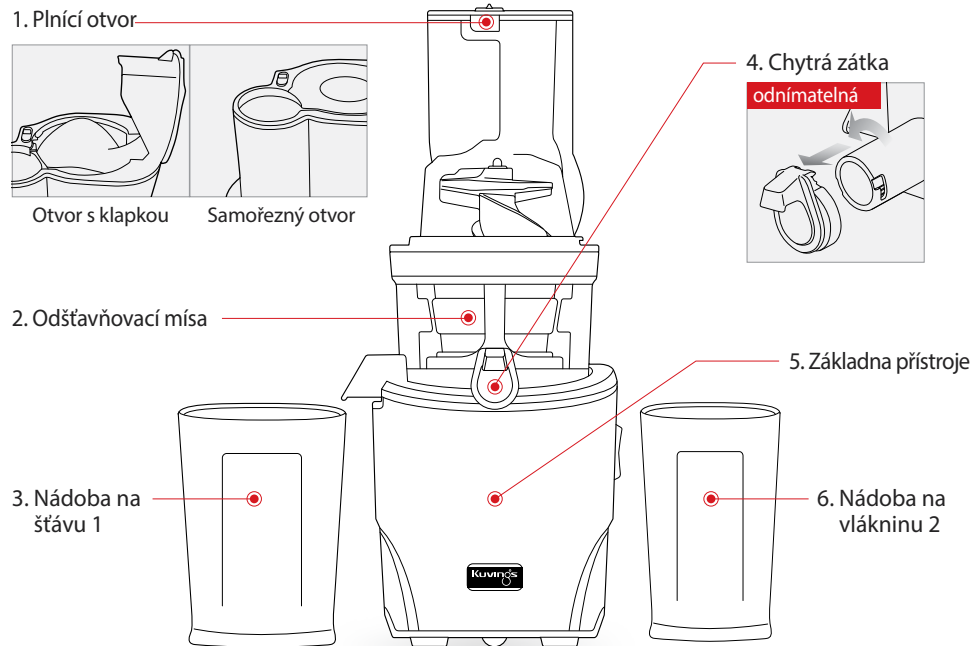
 Provoz přístroje bez surovin může poškodit lisovací šnek.

 Při čištění částí, které přicházejí do styku s potravinami, postupujte podle pokynů na straně 18-20.

OBSAH BALENÍ

* Součásti vyobrazené v tomto manuálu se mohou mírně lišit od skutečného produktu.

* Součásti vyobrazené v tomto manuálu se mohou mírně lišit od skutečného produktu.



KROK 1

Sestavení horní části

Zarovnejte červené značky ● jednotlivých dílů naproti sobě a sestavte v zobrazeném pořadí. Jakmile jsou díly sestaveny, pootočením víka po směru hodinových ručiček komplet uzavřete.

KROK 2

Sestavení horního kompletu a základny přístroje

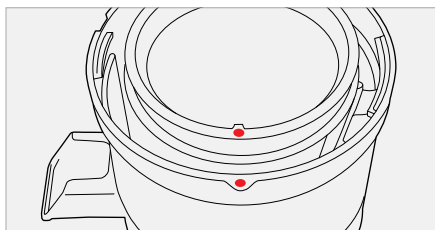
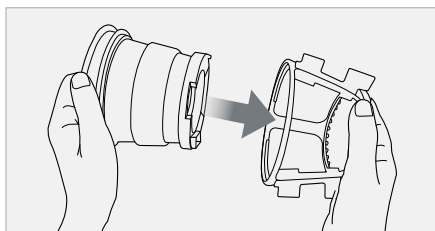
Umístěte sestavený horní set na tělo odšťavňovače s výtokovým otvorem šťávy směřujícím vpřed.

KROK 1 Sestavení horní části

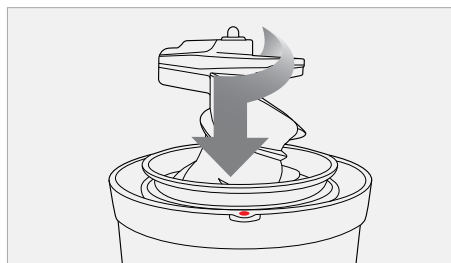
Před spuštěním zkontrolujte:

- Před prvním použitím umyjte součásti přístroje.
- Ujistěte se, že silikonové těsnění je správně umístěno.

- 1** Vložte sítko do držáku sítka a takto sestavený díl vložte do odšťavňovací mísy. Ujistěte se, že červená značka na sítku ● je zarovnána naproti červené značce ● na odšťavňovací míse.

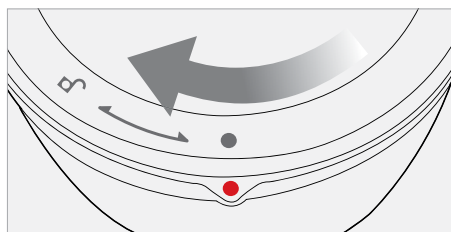
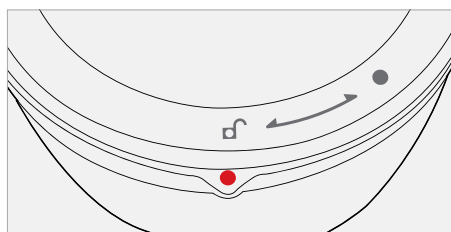


- 2** Vložte lisovací šnek do sítka. Pootáčejte a mírně tlačte dolů, dokud šnek nezapadne na místo (zapadnou do sebe ozubená kolečka na šneku a v odšťavňovací míse).



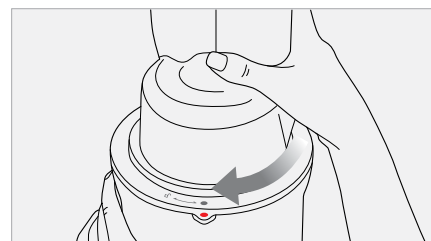
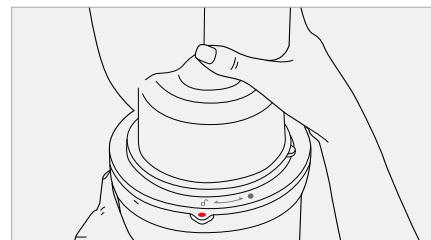
Poznámka | Pokud nebude lisovací šnek umístěn správně, nebude možné uzavřít víko.

- 3** Umístěte víko na odšťavňovací komoru značkou otevřeného zámku ☞ proti červenému bodu ● na komoře. Otočte víko doprava, až se značka ● na víku dostane naproti červenému bodu ● komory

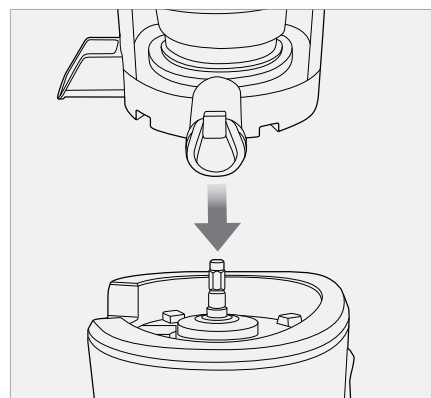


KORAK 2 Sestavení horního kompletu a základny přístroje

TIP Pro snadné sestavení uchopte zkompleťovanou horní část za válec plnicího otvoru a otáčejte po směru hodinových ručiček, jak je znázorněno na nákrese.



- 4** Umístěte sestavený horní set na tělo odšťavňovače s výtokovým otvorem šťávy směřujícím vpřed.



- 5** Umístěte pod výpusť šťávy nádobu

Poznámka | Pokud odšťavňujete suroviny s vysokým obsahem šťávy, umístěte pod výtok nádobu 1.



JAK PRACOVAT S PŘÍSTROJEM

Jakmile budete mít připravené suroviny, zapojte přírodní kabel do elektrické zásuvky.

- Poznámky** |
- Nedotýkejte se přírodního kabelu mokřkýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, ke zkratu nebo požáru.
 - Zkontrolujte bezpečnost zásuvky.



Přístroj spustíte zapnutím vypínače do polohy FORWARD.

- Poznámky** |
- V poloze FORWARD přístroj vtahuje suroviny a pomalu je rozmělnjuje a lisuje.
 - V poloze REVERSE přístroj vytlačuje suroviny zpět a uvolňuje odšťavňovací prostor.

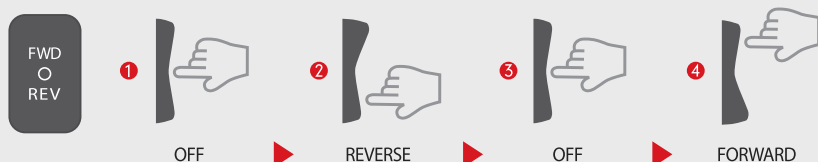
Pokud se v odšťavňovacím prostoru nahromadí suroviny a víko nelze otevřít, vypněte přístroj (vypínač do polohy OFF). Potom stiskněte a podržte vypínač v poloze REVERSE, dokud se suroviny uvnitř neuvolní. Opakujte sekvenci REVERSE – OFF – FORWARD podle potřeby, dokud se problém nevyřeší.

Pokud se přístroj za provozu zastaví:

Vypněte přístroj (vypínač do polohy OFF). Následně stiskněte a podržte vypínač v poloze REVERSE, dokud se suroviny uvnitř neuvolní.

Opakujte sekvenci REVERSE – OFF – FORWARD podle potřeby.

FORWARD: Vtahuje suroviny dovnitř.
OFF: Zastavení přístroje.
REVERSE: Zpětný chod vytlačuje suroviny ven.



- Poznámky** |
- REVERSE: Vytlačuje suroviny zpět pro uvolnění odšťavňovacího prostoru. Poloha REVERSE je funkční pouze pokud vypínač podržíte.
 - Před použitím polohy REVERSE nejprve přístroj zcela zastavte vypnutím do polohy OFF. V poloze REVERSE pak přidržte vypínač na 2-3 vteřiny a vypínač uvolněte. Opakujte dle potřeby. Před opakovaným použitím polohy REVERSE vyčkejte, než se přístroj zcela zastaví. Zabráňte jeho poškození.
 - Jestliže odšťavňovač nepracuje ani po provedení těchto kroků, rozeberte součásti a vyčistěte je před dalším použitím odšťavňovače.

Vkládejte připravené suroviny postupně do plnicího otvoru jednu po druhé.

- Poznámky** |
- Připravte suroviny pro odšťavňování.
 - Pokud do plnicího otvoru vložíte příliš velké množství surovin, může se odšťavňovač zastavit. Vždy dovnitř vkládejte jeden kus po druhém.
 - Z plodů odstraňte pecky a tvrdá semena. Pokud budete odšťavňovat zmražené plody, vždy je předtím nejdříve úplně rozmrazte.



Tvrdá zelenina a vláknitá zelenina (Např. mrkev a celer, kadeřávek)

- TIP** |
- Tvrdé a vláknité suroviny: Suroviny o maximální tloušťce 3,8 cm lze vkládat do otvoru celé. Silnější suroviny před vložením do otvoru nakrájejte na maximální tloušťku 3,8 cm.
 - Vláknitou listovou zeleninu (řapíkatý celer, kadeřávek, listy kapusty atd.): Nakrájejte stonky na maximální tloušťku 3,8 cm a listové části před vložením do odšťavňovače srolujte.

Měkké ovoce a zelenina (Např. jablka, pomeranče a rajčata)

- TIP** |
- Měkké suroviny: Vložte připravené suroviny do plnicího otvoru s klapkou a sklopením je nechte spadnout do odšťavňovací komory. Pokud jsou suroviny větší než otvor s klapkou, nakrájejte je na 1-4 kusy.



Chytrá zátka

K přípravě směsi šťáv použijte chytrou zátku. Chytrá zátka zabráni odkapávání šťávy a pomůže vám při proplachu přístroje mezi jednotlivými šťávami.

- TIP** |
- Odšťavňování s uzavřenou chytrou zátkou vytváří směs šťáv různých druhů ovoce a zeleniny nebo také mléka, banánů, fazolek aj. surovin dle vašeho výběru.
 - Po skončení odšťavňování uzavřete chytrou zátku, aby nedocházelo k odkapávání šťávy, zejména když snímáte odšťavňovací mísu ze základny přístroje.
 - Připravujete-li různé druhy šťáv, propláchněte zbytky předchozí suroviny sklenicí vodou, kterou za provozu nalijete do odšťavňovače se zavřenou chytrou zátkou.

- Poznámky** |
- V případě odšťavňování surovin, které při lisování hodně pění (například jablka a celer) ponechte chytrou zátku otevřenou.
 - Když odšťavňujete s uzavřenou chytrou zátkou, pečlivě sledujte hladinu šťávy v přístroji. Pokud by množství šťávy přesáhlo vyznačenou úroveň, šťáva by mohla začít přetékat.



Jakmile jsou suroviny zcela odšťavněné, vypněte přístroj (OFF).

- Poznámky** |
- Pokud zůstanou v odšťavňovací míse neodšťavněné suroviny, víko nemusí jít snadno otevřít. Po každé vložené surovině ponechte odšťavňovač dalších 30 sekund v chodu, aby se z vlákniny extrahovala veškerá šťáva.
- Jestliže nejde sundat víko, stiskněte vypínač do polohy REVERSE - OFF - FORWARD v uvedeném pořadí tam a zpět dvakrát až třikrát, aby se uvolnily nahromaděné suroviny. Potom uchopte víko, zatlačte dolů a současně pootočte proti směru hodinových ručiček, aby se víko otevřelo.
- ※ V závislosti na surovinách nalijte do odšťavňovače trochu vody, aby se vnitřní prostor pročistil a následně se znovu pokuste otevřít víko.

TIPY PRO ODŠŤAVŇOVÁNÍ

- Provoz přístroje bez surovin může poškodit lisovací šnek.**
- Nenechávejte běžet odšťavňovač déle než 30 minut bez přerušení.**
Hrozí poškození motoru kvůli přehřátí. Po delším nepřetržitém provozu ponechte odšťavňovač 30 minut odpočinout a vychladnout, než začnete znovu odšťavňovat.
- Nevkládejte do plnicího otvoru prsty ani jiné objekty. V případě potřeby vždy použijte pouze dodané pýchovadlo.**
Pokud se za provozu dostanou do odšťavňovacího prostoru cizí předměty, mohou poškodit či zničit součásti odšťavňovače nebo způsobit zranění.
- Nevkládejte do odšťavňovače sušené nebo tvrdé suroviny jako jsou obilniny, ovoce s peckami nebo led.**
Takové suroviny by mohly zničit součásti odšťavňovače (zejm. mísu, šnek a sítko).
 - Luštěniny nebo obilniny lze použít, pokud jsou předem celou noc namočený nebo uvařeny do měkka.
 - Ovoce, které obsahuje tvrdé pecky nebo jádra (nektarinky, broskve, manga a třešně apod.) je nutné před odšťavňováním vypeckovat.
 - Když odšťavňujete zmražené ovoce s malými semínky / pečkami, před vložením do přístroje se ujistěte, že kromě ovoce úplně rozmrzla také tato semínka.
- Nepoužívejte suroviny s nadměrným obsahem rostlinného nebo živočišného oleje. Nepoužívejte odšťavňovač k lisování rostlinného oleje z jakýchkoli surovin.**
Pokud se na lisovací šnek dostane rostlinný nebo živočišný olej, může snížit jeho účinnost nebo dokonce způsobit jeho poškození.
- Nevkládejte znovu do odšťavňovače již vylisovanou vlákninu. Mohla by zablokovat přístroj nebo znemožnit otevření víka.**
- Po odšťavňování surovin se semínky jako jsou například hrozny, pečlivě vyčistěte všechny šterbiny na dně odšťavňovací mísy.**
- Vkládejte suroviny postupně takovou rychlostí jakou je přístroj schopen odvádět šťávu a vlákninu z odšťavňovací komory. Při přehlcování přístroje dochází ke snížení výtěžnosti a zbytečnému přetěžování přístroje, které může vést až k jeho poškození.**

TIPY K SUROVINÁM

Na poškození odšťavňovače v důsledku nedbalosti uživatele nebo nerespektování pokynů v návodu se nevztahuje nárok na záruční servis.

NEVKLÁDEJTE do odšťavňovače následující suroviny:

Tvrdé pecky / semena		broskve, nektarinky, meruňky, švestky, mango apod. Před odšťavňováním tyto suroviny nejprve vypeckujte.
Tvrdé nebo nejedlé slupky		ananas, meloun, mango, pomeranče apod. Před odšťavňováním tyto suroviny nejprve zbavte slupek.
Mražené ovoce nebo led		jahody, borůvky, ostružiny apod. Nechte ovoce před odšťavňováním zcela rozmraznout. Nepoužívejte led.
Rostlinný / živočišný olej		sezamová semínka, máslo, margarín apod. Neodšťavňujte suroviny s obsahem rostlinného nebo živočišného oleje. Olej může snížit účinnost nebo dokonce způsobit poškození odšťavňovače.
Ostatní		kokosové ořechy, cukrová třítina, obiloviny a zrní apod. Neodšťavňujte suroviny s nízkým obsahem vody.

Nejvyšší kvality šťávy dosáhnete získáním zkušenosti s vlastnostmi jednotlivých surovin a volbou optimálního způsobu nakládání s těmito surovinami.

Nízkootáčkový odšťavňovač je inovativní zařízení, které využívá technologii lisování při nízké rychlosti s cílem účinné extrakce šťávy ze surovin. **Přístroj je navržen pro dosažení nejvyšší výtěžnosti z čerstvých a pevných surovin s vysokým obsahem vody.** Pro dosažení nejlepších výsledků připravujte a odšťavňujte **každou surovinu v závislosti na jejích vlastnostech.**



PŘÍPRAVA SUROVIN

Než začnete odšťavňovat

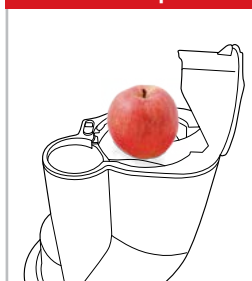
- Před spuštěním přístroje: Pokud je odšťavňovač zablokovaný nebo nejde otevřít víko, stiskněte a podržte vypínač v pozici REVERSE, dokud se suroviny neuvolní. Opakujte sekvenci REVERSE – OFF – FORWARD podle potřeby.
- Ponechte odšťavňovač v chodu tak dlouho, dokud nejsou všechny suroviny v odšťavňovací míse vylisovány. Pokud v odšťavňovači zůstane příliš mnoho surovin, víko nemusí jít snadno otevřít.
- Každá surovina poskytuje rozdílné množství šťávy.

Výtěžnost

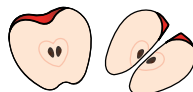
- Pro optimální vylisování a maximální výtěžnost připravte suroviny podle pokynů v této sekci.
- Vkládejte suroviny do odšťavňovače pomalu a sledujte, jak probíhá jejich lisování. **Výtěžnost šťávy se může lišit v závislosti na rychlosti odšťavňování.**

Měkké ovoce a zelenina (Např. jablka, pomeranče a rajčata)

Otvor s klapkou



- Oloupejte kůru pomerančů a jablka i rajčata odstopkujte.
- Pomalu vkládejte suroviny do plnicího otvoru.



1-4 kousky

- Pokud jsou suroviny větší než plnicí otvor, nakrájejte je na kousky, které se vejdou do plnicího otvoru.

TIPY PRO PŘÍPRAVU:

- Pokud jsou suroviny větší než otvor s klapkou, nakrájejte je na 1-4 kusy.
- Ovoce s tvrdými peckami se před odšťavňováním musí vypeckovat.
- Pro posun surovin do odšťavňovacího prostoru používejte pěchovadlo. (Pěchovadlo rovněž zabraňuje vystříknutí šťávy plnicím otvorem při odšťavňování surovin s vysokým obsahem vody.)
- Při odšťavňování surovin, které tvoří velké množství pěny, ponechte chytrou zátku otevřenou. (Pokud bude chytrá zátka uzavřená, může dojít k hromadění pěny).
- Doporučujeme zkonsumovat vylisovanou šťávu do 48 hodin po extrakci. V závislosti na surovinách může vylisovaná šťáva postupně vytvářet sedimentu a vrstvy s různou hustotou.
- Když dochází k lisování surovin, může dojít k vystříknutí šťávy plnicím otvorem. Zabránit vystříknutí lze používáním pěchovadla.

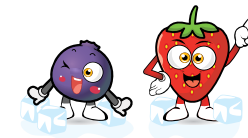
Suroviny s malými semínky/zrničky (např.: maliny, granátové jablko, hrozny)

Suroviny s malými semínky vkládejte pomalu, abyste zabránili ucpávání síta těmito semínky.

Samořezný otvor



Vkládejte suroviny pomalu, abyste minimalizovali množství zbylých zrníček na sítu.



Pokud odšťavňujete mražené suroviny, ujistěte se, že jsou zcela roztáté.

TIPY PRO PŘÍPRAVU:

- Při odšťavňování surovin z mrazničky (např. malin, jahod aj.) se nejprve ujistěte, že zcela rozmrzly.
- Nejlepších výsledků dosáhnete odšťavňováním surovin s vyšším obsahem tekutin (např. jablka, hrušky).
- Granátová jablka předem oloupejte a odšťavňujte pouze vnitřní zrnka.

TIPY PRO ODŠŤAVŇOVÁNÍ:

- V závislosti na velikosti hroznů vkládejte jednotlivá zrnka hroznů po 3-5 ks a sledujte výtěžnost.
- Mražené suroviny jako granátová jablka a maliny nejprve rozmrazte a vkládejte postupně po polévkových lžičkách.
- Mražené suroviny obvykle při rozmrazování ztrácí významné množství vody. Při jejich odšťavňování lze úbytek vody nahradit mlékem nebo jogurtem.

TIP:

Pro zvýšení výtěžnosti vkládejte bobuloviny po menším množství (po lžičkách). V žádném případě nesypejte větší množství surovin do odšťavňovače najednou. Může dojít k velkému přetížení přístroje či k destrukci částí odšťavňovací komory.



POZOR | Pokud kvůli nadměrnému množství zbývajících malých semínek nelze snadno otevřít víko odšťavňovače, zapněte přístroj nejméně na dalších 30 sekund, aby se zbývající semínka vyextrahovala. Jestliže ani poté víko nelze otevřít, **opakujte sekvenci REVERSE – OFF – FORWARD** dokud se odšťavňovací prostor neuvolní. Následně víko pevně přitlačte dlaněmi a pootočte jím, až se otevře. (V závislosti na použitých surovinách lze uvolnění odšťavňovacího prostoru napomoci přidáním vody do odšťavňovací mísy.)

PŘÍPRAVA SUROVIN

Jak používat chytrou zátku:

- Odšťavňování s uzavřenou chytrou zátkou vám umožní vytvářet směsi různých ovocných i zeleninových šťáv a jiných tekutin.
- Po dokončení odšťavňování a zejména při snímání horního dílu ze základny odšťavňovače uzavřete chytrou zátku, abyste zabránili odkapávání zbytků šťávy.
- Pokud chcete lisovat různé druhy šťáv, uzavřete chytrou zátku a propláchněte zbytky z předchozí suroviny sklenicí vody.
- **V případě odšťavňování surovin, které při lisování hodně pění (například jablka a celer) ponechte chytrou zátku otevřenou.**
- Když odšťavňujete s uzavřenou chytrou zátkou, pečlivě sledujte hladinu šťávy v přístroji. Pokud by množství šťávy přesáhlo vyznačenou úroveň, šťáva by mohla začít přetékat.

Úprava množství vlákniny ve šťávě:

- V závislosti na použitých surovinách se může při delším odšťavňování zvyšovat podíl vlákniny ve šťávě.
- Pro snížení obsahu vlákniny ve šťávě pravidelně pročistěte odšťavňovací prostor.

Tvrdé ovoce a zelenina (Např. mrkev, řepa, zázvor, kedlubny, kdoule)

Tvrdé ovoce a zelenina může klást velký odpor motoru a způsobit jeho zastavení.



Suroviny o maximální tloušťce 3,8 cm lze vkládat do otvoru celé. Silnější suroviny před vložením do otvoru nakrájejte na maximální tloušťku 3,8 cm.



Řepu, zázvor, kdoule a kedlubny nakrájejte na kousky menší než 2,5 cm horizontálně i vertikálně.

! Pozor | Neodšťavňujte samostatně kořenovou zeleninu s nízkým obsahem šťávy, např. řepu, zázvor či kedlubny a tvrdé ovoce jako kdoule.

* Jejich samostatné odšťavňování může zhoršit výkonnost přístroje.

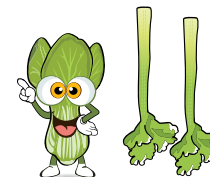
TIPY PRO PŘÍPRAVU:

- Při čištění mrkve odstraňte stonky natě.
- Tvrdé suroviny jako mrkev a zázvor ponechte před odšťavňováním máčet ve studené vodě.

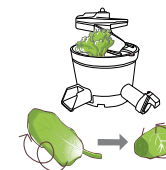
TIPY PRO ODŠTAVŇOVÁNÍ:

- Vkládejte suroviny pomalu a po kouscích.
- **Odšťavňujte pomalu, aby se každá surovina dostatečně vylišovala.**
- Pro dosažení dostatečné výtěžnosti odšťavňujte vždy suroviny s dostatečným obsahem vody.

Listové a vysoce vláknité potraviny (Např. celer, kadeřávek)



Listové části surovin sbalte do svazku a vkládejte listy dolů. Neodšťavňujte více než 500g najednou.



Pokud se listové suroviny omotají kolem lisovacího šneku, otevřete víko a uvolněte vlákninu, než budete pokračovat.

TIPY PRO PŘÍPRAVU:

- Oddělte stonky od sebe. Široké a tuhé vnější stonky rozkrojte na max. šířku 3,8 cm.

TIPY PRO ODŠTAVŇOVÁNÍ:

- Vkládejte suroviny pomalu a jednu po druhé.
 - Další suroviny vkládejte až poté, jakmile je předchozí dávka zcela vylišovaná.
 - ① Listy před vložením do odšťavňovače srolujte do spirály.
 - ② Pro maximální výtěžnost rozeberte a vymyjte horní set, než budete dále odšťavňovat.
 - ③ Při odšťavňování surovin typu wheatgrass (výhonky obilnin apod.) vkládejte suroviny po hrstech.
- * Odšťavňujte nejlépe se surovinami s vyšším obsahem šťávy jako jsou jablka nebo mrkev v kombinaci s vláknitými surovinami = 9:1 [doporučený poměr]



POZOR |

- Před odšťavňováním ananasu z něj odkrojte spodní a horní části, vykrojte vláknité jádro a dužinu ananasu nakrájejte na menší kousky.
- průběhu jednoho odšťavňování doporučujeme zpracovávat maximálně 500g surovin. Když odšťavňujete více než 500g surovin, rozeberte horní část přístroje a vyčistěte odšťavňovací prostor, než budete pokračovat.

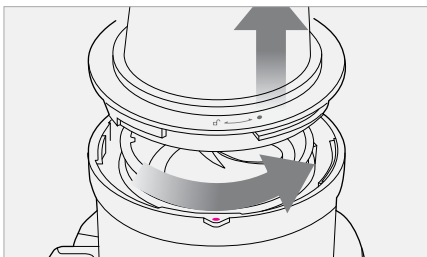
- 1** Vypněte odšťavňovač (OFF) a odpojte přívodní kabel ze zásuvky.

POZNÁMKY | • Před zastavením odšťavňovače počkejte, než se vylišuje a odejde všechna vlákna.

- Pro snadnější čištění ponechte odšťavňovač v chodu ještě 30 sekund po vylišování veškeré šťávy.
- Pokud nelze sejmout víko, opakujte pomocí hlavního vypínače sekvenci REVERSE – OFF – FORWARD v tomto pořadí (2 – 3 krát za sebou), aby se odšťavňovací prostor uvolnil. Následně víko pevně přitlačte dlaněmi a pootočte jím, až se otevře.

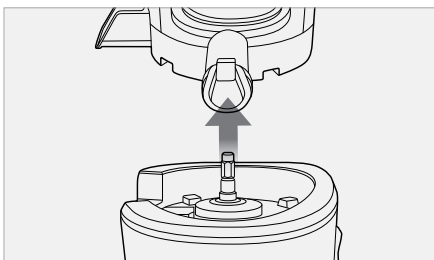
*Před otevřením víka odšťavňovač propláchněte vodou za chodu. Tento postup by měl usnadnit otevírání víka.

- 2** Otevřete víko jeho pootočením proti směru hodinových ručiček.

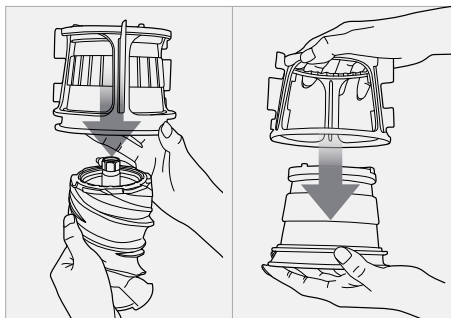


POZNÁMKA | • Při přenášení přístroje ho nikdy nezvedejte za horní část (plnicí válec). Zvedejte vždy základnu (motor) přístroje.

- 3** Horní část odšťavňovače pootočte proti směru hodinových ručiček a zvedněte ze základny.



- 4** Vyměňte lisovací šnek, sítko a rotační stěrku z odšťavňovací mísy a očistěte dodaným kartáčkem.



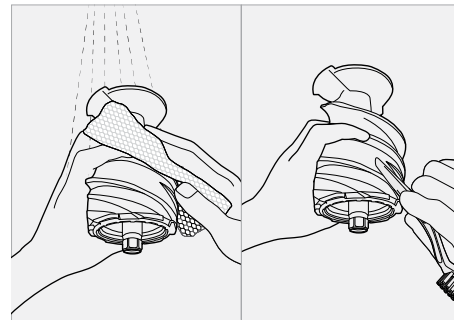
- POZNÁMKY** | • Odšťavňovač očistěte ihned po každém použití. Pokud zbytky surovin a šťávy v odšťavňovači zaschnou, může být rozebírání a čištění mnohem složitější.
- Usazené nánosy pak navíc mohou zhoršit výsledky při dalším odšťavňování. Pro snadnější rozebírání umístěte horní díl do dřezu a nechte chvíli protékat plnicím otvorem vodu.
 - Pečlivě vysušte spodní část lisovacího šneku v místě napojení na hřídel motoru v základně odšťavňovače.

- 5** Umístěte odšťavňovací mísu pod tekoucí vodu, aby se pročistil otvor pro odvod vlákniny.



TIP | • Namočte odšťavňovací mísu do roztoku teplé vody s jednou sodou nebo trochou prostředku na vápenité usazeniny, aby nedocházelo k jejich tvorbě.

- 6** Pod tekoucí vodou očistěte povrch lisovacího šneku houbičkou. Pomocí úzkého konce čistícího kartáčku odstraňte veškeré zbytky v rýhách na spodní straně lisovacího šneku.



TIP | • Pečlivě očistěte lisovací šnek a ujistěte se, že na něm nejsou skutečně žádné zbytky.

- Před použitím pečlivě osušte.

POZNÁMKA | • Po odšťavňování surovin se zrníčky se přesvědčte, že všechny štěrby na spodní straně lisovacího šneku jsou čisté. Pokud by toto místo nebylo dokonale vyčištěno, může dojít díky narušení vzájemného postavení lisovacího šneku a sítka k jejich poškození nebo zničení.

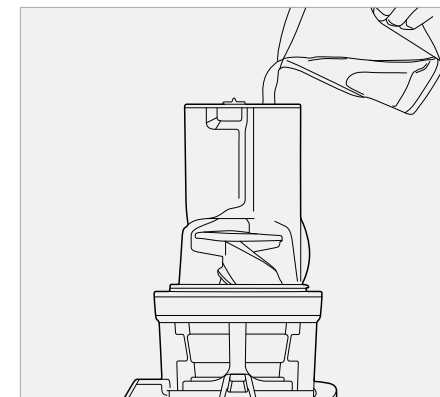
- 7** Základnu odšťavňovače očistěte jemnou vlhkou utěrkou.



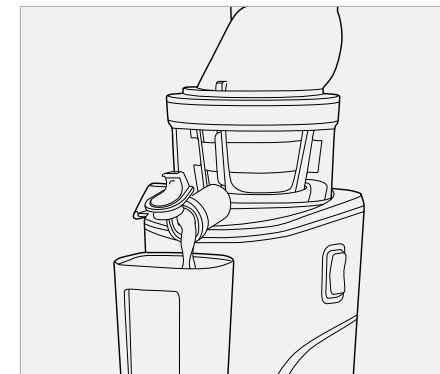
POZNÁMKA | • Vyždímejte z utěrky nadbytečnou vodu, než s ní začnete čistit motorovou základnu odšťavňovače.

Rychlý proplach

- 1** Při uzavřené chytré zátce nalijte do odšťavňovače vodu a zapněte odšťavňovač.



- 2** Ponechte chvíli přístroj běžet. Následně otevřete chytrou zátku a nechte vytéct vodu z odšťavňovací mísy.



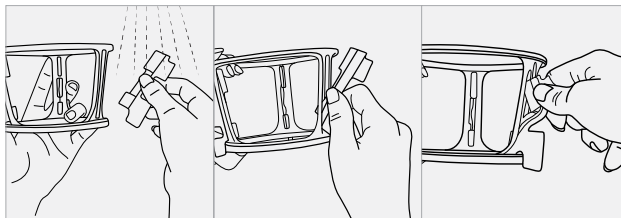
TIP | • Pokud připravujete v rámci jednoho odšťavňování více druhů šťáv, není nutné odšťavňovač kompletně čistit mezi jednotlivými surovinami.

- Jakmile ukončíte odšťavňování, přístroj vždy rozeberte a dokonale vyčistěte, aby se netvořily usazeniny.

JAK ČISTIT SILIKONOVÉ SOUČÁSTI

TIP | Opláchněte držák sítka pod tekoucí vodou. Po očištění součástí je pečlivě osušte. Před složením horního dílu se ujistěte, že silikonové těsnění je pevně na svém místě.

POZNÁMKA | Pokud nejsou silikonové součásti pevně na svých místech, může spodem odšťavňovací mísy protékat šťáva.



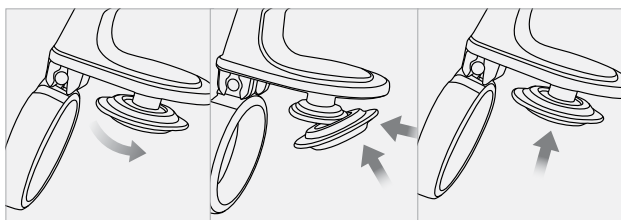
Silikonová stěrka

Vytáhněte silikonovou stěrku z držáku sítka a očistěte ji. Po očištění vložte stěrku zpět do štěrby. Dbejte na správnou orientaci stěrky, jak je vyobrazeno v návodu.



Silikonové těsnění

Těsnění lze omýt spolu s odšťavňovací komorou. Vyjměte pouze, když se nečistota viditelně dostane pod něj. Po očištění vtláče těsnění menší manžetou dolů.

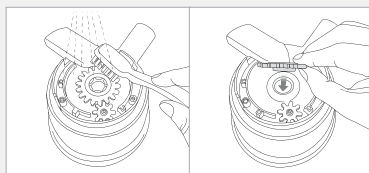


Chytrá zátka

Sejměte zátku z výtokového otvoru a očistěte ji. Po očištění nasadte chytrou zátku zpět na své místo.

Čištění odšťavňovací nádoby

Odšroubujte kryt v dolní části a vyčistěte vnitřek nádoby. Po vyčištění se ujistěte, že vyčnívající část ozubeného kola je umístěna na vnější části, takže perfektně sedí (je připojena) k lisovacímu šneku. Pořadí při sestavování je v opačném sledu než rozebírání.



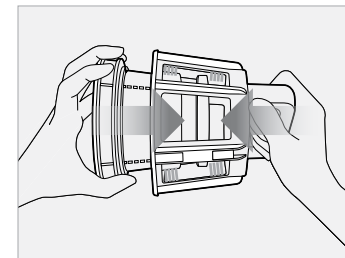
JAK POUŽÍVAT ROTAČNÍ ČISTÍCÍ KARTÁČ

* Produkty zobrazené / vyfotografované v této příručce se mohou mírně lišit od skutečného produktu.

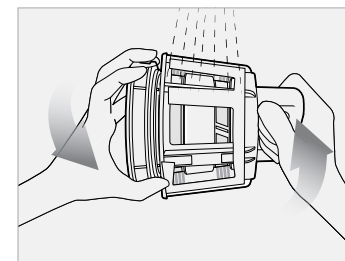
TIP | Rotační čistící kartáč usnadňuje a urychluje čištění. Po očištění pečlivě osušte.

1 Podržte rotační kartáč jednou rukou a druhou do něj vložte odšťavňovací sítko.

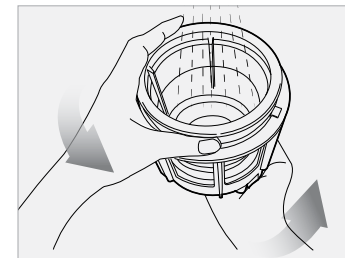
POZNÁMKA | Vložte sítko a následně uslyšíte cvaknutí.



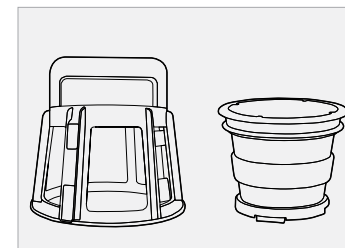
2 Pod tekoucí vodou otáčejte rotačním kartáčem a sítkem v opačném směru.



3 Pečlivě opláchněte vnější i vnitřní stranu sítka pod tekoucí vodou.



4 Po očištění vyjměte sítko z rotačního kartáče a vše osušte.



! Před použitím se ujistěte, že silikonové těsnění je správně umístěno.

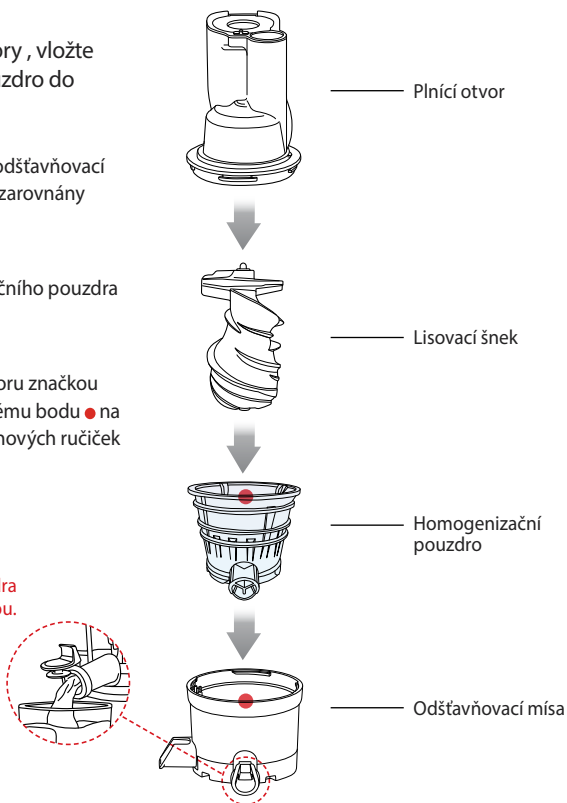
1 Při sestavování odšťavňovací komory, vložte lisovací šnek a homogenizační pouzdro do odšťavňovací mísy a uzavřete víko.

① Vložte homogenizační pouzdro do odšťavňovací mísy tak, aby červené značky ● byly zarovnaný naproti.

② Vložte lisovací šnek do homogenizačního pouzdra a pootočte šnekem.

③ Umístěte víko na odšťavňovací komoru značkou otevřeného zámku  proti červenému bodu ● na komoře. Otočte víko po směru hodinových ručiček až do zajištěné polohy.

※ Při použití homogenizačního pouzdra nechte chytrou zátku vždy otevřenou.



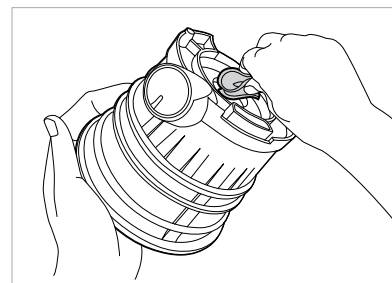
! POZOR

Homogenizační pouzdro na zmrzlinu se používá pouze s mraženými surovinami. V závislosti na typu surovin ponechejte mražené suroviny před zpracováním 5 až 20 minut rozmznout. Vkládejte je pak do přístroje postupně a po malých dávkách. Pokud nebudou suroviny dostatečně rozmrazeny, může dojít k poškození přístroje či jeho součástí.



- ※ Nepoužívejte led ani nezpracovávejte suroviny s obsahem rostlinného a živočišného oleje. Takové suroviny mohou poškodit přístroj.
- ※ Před zpracováním peckovin odstraňte všechna tvrdá jádra a oloupejte suroviny s tvrdou slupkou.

JAK ČISTIT SILIKONOVÉ TĚSNĚNÍ



Silikonové těsnění lze pro snadnější čištění sejmout. Po vyčištění umístěte silikonové těsnění na místo podle vyobrazení.

TIP | Pečlivě umístěte těsnění přesně na místo, kam patří.

! Před použitím se ujistěte, že jste do rotačních stěrek vložili hrubé síto.

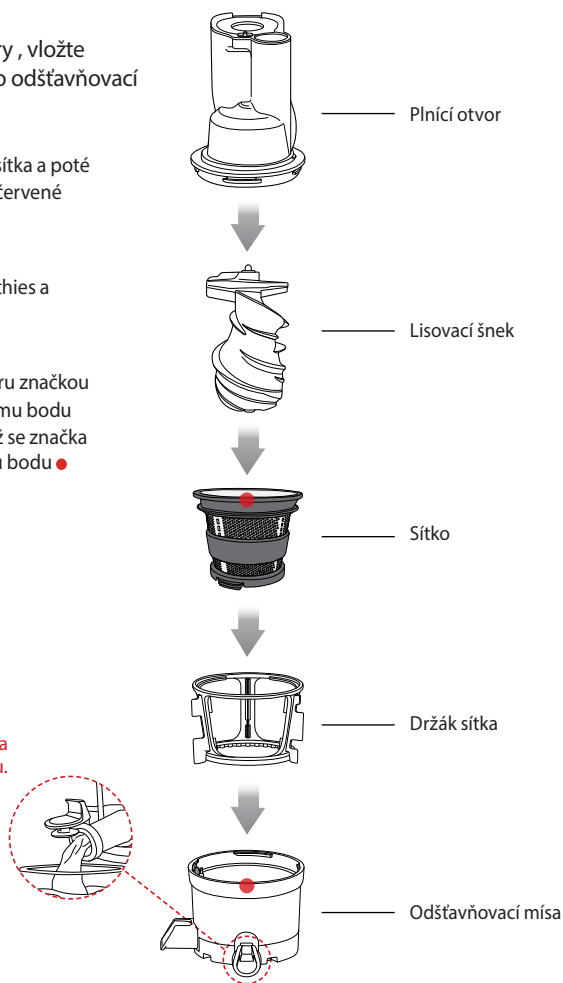
1 Při sestavování odšťavňovací komory, vložte lisovací šnek a sítko na smoothies do odšťavňovací mísy a uzavřete víko.

① Vložte sítko na smoothies do držáku sítka a poté spolu do odšťavňovací mísy tak, aby červené značky ● byly zarovnané naproti.

② Vložte lisovací šnek do sítka na smoothies a pootočte šnekem.

③ Umístěte víko na odšťavňovací komoru značkou otevřeného zámku  proti červenému bodu ● na komoře. Otočte víko doprava, až se značka ● na víku dostane naproti červenému bodu ● komory.

※ Při použití homogenizačního pouzdra nechte chytrou zátku vždy otevřenou.



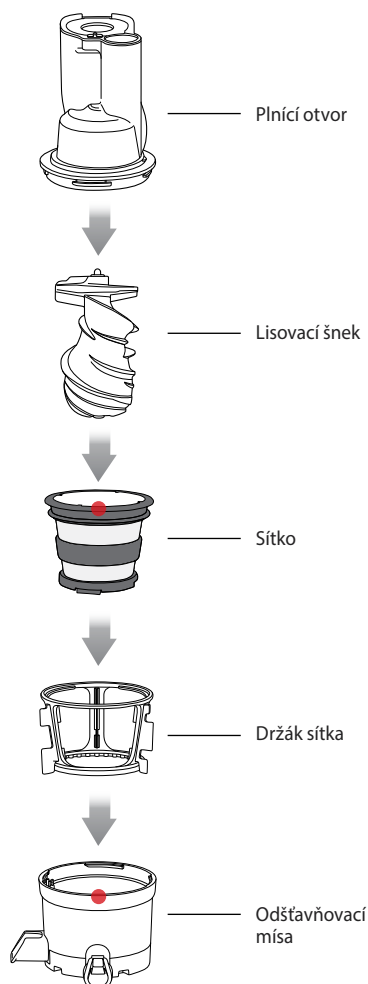
! POZOR

- Při použití hrubého síta odstraňte ze surovin veškeré tvrdé semena a pecky.
- Oloupejte tvrdou či nepoddajnou nebo kožnatou kůru či slupku.
- Při odšťavňování zmražených surovin se ujistěte, že jsou zcela roztáté a nepoužívejte led.
- Nezkoušejte odšťavňovat suroviny s obsahem rostlinného nebo živočišného oleje. To může snížit výkonnost nebo dokonce poškodit odšťavňovač.
- Nevkládejte do odšťavňovače tyto suroviny: Kokosový ořech, kudzu, cukrovou třtinu, obilniny atd.



1 Při sestavování odšťavňovací komory, vložte lisovací šnek a sítko na smoothies do odšťavňovací mísy a uzavřete víko.

- ① Vložte sítko na smoothies do držáku sítka a poté spolu do odšťavňovací mísy tak, aby červené značky ● byly zarovnané naproti.
- ② Vložte lisovací šnek do sítka na smoothies a pootočte šnekem.
- ③ Umístěte víko na odšťavňovací komoru značkou otevřeného zámku  proti červenému bodu ● na komoře. Otočte víko po směru hodinových ručiček až do zajištěné polohy.



※ Při použití sítka na smoothies ponechte chytrou zátku uzavřenou. Výsledné smoothie bude lahodnější.

! POZOR

Pokud budete používat mražené suroviny, ujistěte se, že suroviny předem dostatečně rozmrzly.

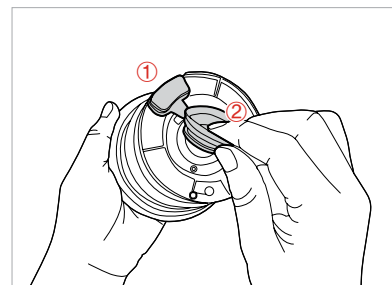
(Potřebný čas k rozmražení surovin se liší v závislosti na tom, v jakém množství a při jaké teplotě byly suroviny zmrazeny.)



Při přípravě smoothie prokládejte suroviny mlékem nebo jinou tekutinou. Konzistenci smoothie zkontrolujte pohledem do odšťavňovací mísy a podle potřeby přidejte tekutiny nebo suroviny.

- ※ Nepřidávejte do nápojů suroviny jako je maso, oleje nebo mastné přísady. Takové suroviny mohou poškodit součásti přístroje.
- ※ Před zpracováním peckovin odstraňte všechna tvrdá jádra a oloupejte suroviny s tvrdou slupkou.

JAK ČISTIT SILIKONOVÉ TĚSNĚNÍ



Silikonové těsnění lze pro snadnější čištění sejmout. Po vyčištění umístěte silikonové těsnění na místo podle vyobrazení.

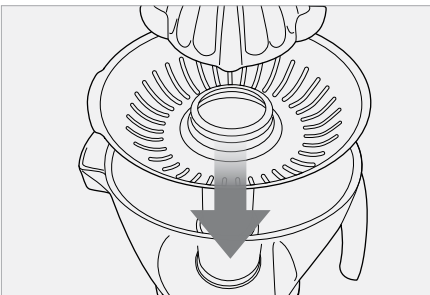
TIP | Pečlivě umístěte těsnění přesně na místo, kam patří.

VOLITELNE | JAK POUŽÍVAT CITRUSOVAČ

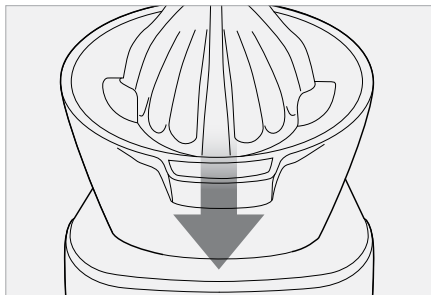
! Citrusovač nebude fungovat, pokud nebude na základnu odšťavňovače umístěn správně dle ilustrace.

1 Jak sestavit

1 Umístěte síto a kužel na střed odšťavňovací mísy.

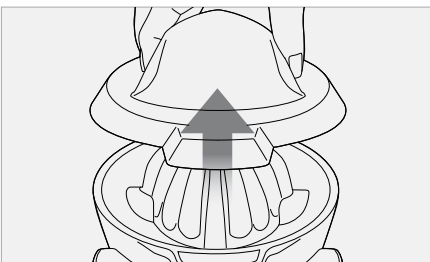


2 Umístěte sestavený horní set na základnu odšťavňovače do správné polohy dle nákresu.

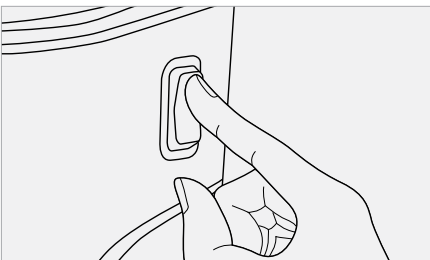


2 Jak obsluhovat

1 Sejměte ochranné víko.



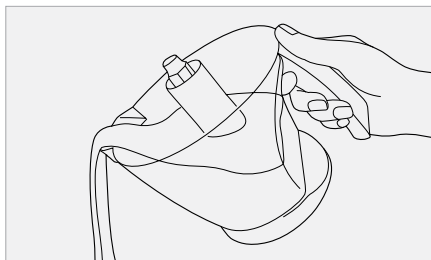
2 Spusťte odšťavňovač stiskem vypínače do polohy FWD.



3 Citrusovač nebude fungovat, pokud nebude na základnu odšťavňovače umístěn správně.



4 Pokud se nahromadí příliš vlákniny, vyčistěte kužel a síto.

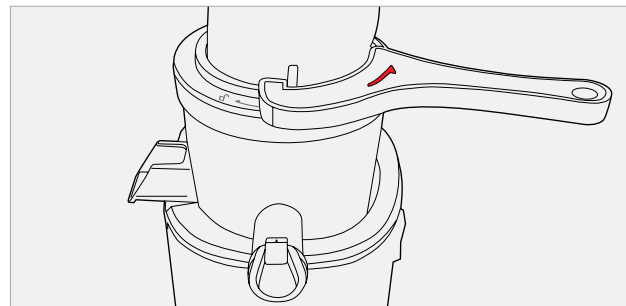


VOLITELNE | JAK POUŽÍVAT OTEVÍRAČ VÍKA

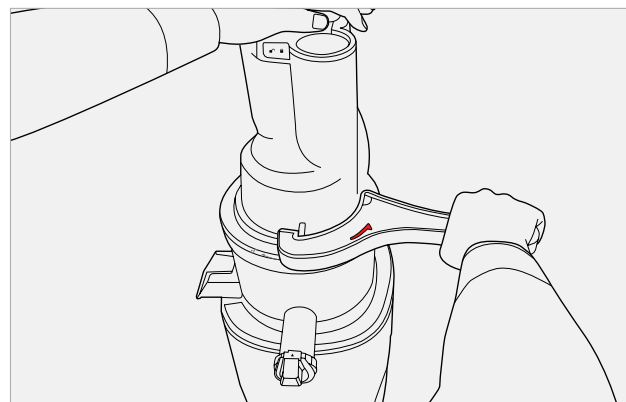
! Otevírač víka použijte, pokud po odšťavňování nejde víko lehce otevřít.

1 Otevírač víka umístěte na přístroj tak, že jej přiložíte na háčky, jak je to znázorněno na ilustraci níže.

! **UPOZORNĚNÍ** Před použitím otevírače se ujistěte, že násypka a odšťavňovací nádoba je správně nasazena na základně přístroje.



2 Uchopte víko a otočte otevírač proti směru hodinových ručiček.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ - OTAZKY A ODPOVĚDI

■ Odšťavňovač se nezapne:

- Zkontrolujte, zda je řádně zapojen napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda je správně sestaven horní díl odšťavňovače.
- Zkontrolujte, zda je horní díl správně usazen na základně odšťavňovače.

■ Pokud není odšťavňovač správně sestaven, nebude pracovat.

■ Nízká výťažnost šťávy:

- Různé suroviny obsahují rozdílné množství šťávy a výťažnost se přirozeně liší.
- Pokud nejsou suroviny čerstvé, mohou obsahovat méně vody a výťažnost šťávy bude nižší.
- Pokud suroviny obsahují méně šťávy, může pomoci, když je předem namočíte do vody.
- Jestliže odšťavňujete suroviny s malými semínky nebo zrníčky, může se po chvíli odšťavňování snížit výťažnost šťávy. Pro dosažení lepších výsledků rozeberte po několika dávkách horní díl odšťavňovače a vyčistěte ho.
- **Pokud jsou na sítku usazeniny surovin nebo semínek, může to ovlivnit fungování odšťavňovače a snížit výťažnost.**

■ Štáva obsahuje příliš mnoho vlákniny:

- Obsah jemné vlákniny snižíte pravidelným čištěním horní části odšťavňovače.
 - Nechtěnou vlákninu lze odstranit přefiltrováním šťávy přes jemné sítko.
 - Pokud jsou sítko a/nebo lisovací šnek poškozeni a odšťavňovač nefunguje správně, doporučujeme tyto díly vyměnit.
- *Životnost každého dílu se může lišit v závislosti na délce a způsobu používání a lisovaných surovinách.**

■ Víko nelze zavřít:

- Přesvědčte se, že lisovací šnek je správně vložen a zapadl na své místo.
- Pokud lisovací šnek není ve správné pozici, víko není možné zavřít.

■ Z odšťavňovače vycházejí podivné zvuky:

- Zkontrolujte správné sestavení všech součástí.
- Zkuste odšťavňovač rozebrat a znovu složit a poslechněte si, zda problém přetrvává.
- Nezapínejte odšťavňovač bez surovin nebo tekutin. Běh přístroje naprázdno může poškodit lisovací šnek.
- Pokud je odšťavňovač v provozu bez surovin nebo tekutin, může hlučnost narůstat a může dojít k

poškození přístroje.

- Zvuk tření mezi lisovacím šnekem a sítkem ustane po vložení surovin do odšťavňovače.
- Pokud je odšťavňovač hlučný i po vložení surovin, zkontrolujte velikost vkládaných surovin.
- Pokud se při vkládání surovin do odšťavňovače ozve hluk, zkontrolujte velikost surovin. Nevkládejte nic silnějšího než 3,8 cm.
- Hlučnost se může projevit také v případě, že odšťavňovač zapneme na nerovném nebo nakloněném povrchu. Umístěte přístroj na rovný povrch.

■ Vylisovaná vláknina je velmi vlhká:

- Na samotném začátku odšťavňování může být vláknina vlhčí. V závislosti na stavu surovin se může lišit také výsledná šťáva a odpadní vláknina.
- Zejména v případě, že suroviny nejsou čerstvé může šťáva obsahovat více vlákniny.

■ Během provozu odšťavňovací mísa vibruje:

- Mezi lisovacím šnekem a sítkem dochází k drcení a lisování surovin. Určité vibrace těchto součástí jsou proto normální.
- Čím vláknitější suroviny, tím větší vibrace.

■ Odšťavňovač se zastavil v průběhu odšťavňování:

- Zkontrolujte přívodní kabel a ujistěte se, zda je správně zapojen.
- Zkontrolujte správné sestavení všech součástí.
- Příčinou zastavení odšťavňovače může být vložení nadměrného množství surovin najednou.
- Pokud se odšťavňovač zastaví v důsledku vložení příliš mnoha surovin, zopakujte za pomoci hlavního vypínače 2 – 3 krát sekvenci REVERSE – OFF – FORWARD.
- Zpětný chod (reverse) vytlačuje suroviny zpět (nahoru) a běžný pohyb vpřed vtahuje suroviny do odšťavňovače (dolů). Pokud odšťavňovač přestane pracovat z důvodu ochrany před přetížením, ponechejte odšťavňovač vychladnout po dobu 30 minut až 2 hodin, než začnete znovu odšťavňovat.
- Pokud suroviny obsahují pecky, před odšťavňováním je odstraňte. Tvrdé pecky a jádra mohou odšťavňovač poškodit nebo zničit.

■ Štáva není konzistentní, ale je rozdělená na vrstvy:

- V závislosti na hustotě surovin se u různých typů šťáv mohou tvořit vrstvy. Nejedná se však o důsledek oxidace jako v případě vysokootáčkových odšťavňovačů.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ - OTAZKY A ODPOVĚDI

■ Víko nelze sejmut:

- Po ukončení odšťavňování ponechejte přístroj v chodu ještě 30 sekund, aby odešla zbylá vláknina.
- Pokud je v horní části odšťavňovače příliš mnoho vlákniny, víko nemusí jít otevřít. V takovém případě opakujte pomocí hlavního vypínače sekvenci REVERSE – OFF – FORWARD v tomto pořadí (2 – 3 krát za sebou).
- **Nalejte do odšťavňovače vodu, aby se prostor vypláchl a pak znovu zkuste víko otevřít.**

■ Protékání šťávy na základnu:

- SNejí-li silikonové těsnění na spodní straně síta vloženo správně, šťáva může protékat až na motorovou základnu. Před sestavením komponentů zkontrolujte, zda je středové silikonové těsnění vycentrováno a umístěno plochou částí dovnitř síta a lem směřuje ven ze síta.

■ Je možné odšťavňovat suroviny s tvrdou vlákninou?

- Suroviny jako je řapíkatý celer nebo zázvor obsahují dlouhá vlákna, která se mohou namotat na lisovací šnek a ovlivnit chod odšťavňovače. Pokud odšťavňujete vláknité suroviny, nepřipravujte najednou více než půl litru šťávy. Po vylisování tohoto nebo menšího množství nejprve zcela vyčistěte horní díly odšťavňovače, než budete lisovat dál.

■ Plastové díly blednou:

- Pokud není po použití odšťavňovače správně vyčištěn, zbytky vlákniny na horních dílech mohou zasychat a komplikovat následnou kompletaci přístroje. To může ovlivnit fungování odšťavňovače a také jeho barvu.
- Suroviny bohaté na karotenoidy jako jsou mrkev nebo špenát mohou zabarvit plastové díly. Pokud dojde k zabarvení dílů karotenoidy, potřete zabarvená místa rostlinným olejem a následně omyjte s použitím jemného čistícího prostředku.
- **Rostlinný olej se smí použít pouze při čištění zabarvených součástí. Nepoužívejte rostlinný olej na lisovací šnek ani sítko. Pokud se na lisovací šnek dostane rostlinný nebo živočišný olej, může snížit jeho účinnost nebo dokonce způsobit jeho poškození.**
- Silikonové součásti na horních dílech lze za účelem pečlivého vyčištění sejmut.

■ Používání přístroje za jiným účelem než odšťavňování:

- Tento přístroj je určen pro odšťavňování surovin jako jsou ovoce a zelenina.
- Nepoužívejte odšťavňovač k lisování rostlinných olejů.
- Nepoužívejte suroviny s nadměrným obsahem rostlinného nebo živočišného oleje.
- Pokud se na lisovací šnek dostane rostlinný nebo živočišný olej, může snížit jeho účinnost nebo dokonce způsobit jeho poškození.

SPECIFIKACE

Produkt	Odšťavňovač
Model	REVO830, KSP-2428CB, KSP-2458CB, KSP-2428CE, KSP-2458CE
Radni napon	AC220-240V, 50-60Hz
Výkon motoru	200W
Max. nepřetržitý provozní čas	Do 30 minut
Težina	7.5kg
Hmotnost	256 x 210 x 480 mm
Výrobce	NUC Electronics Co., Ltd.
Druh	šnekový
Země původu	Jižní Korea